

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

Bürgermeistersprechstunde jeden ersten Freitag im
Monat und nach Vereinbarung unter 08545/9718-21
oder dagmar.riesinger@hofkirchen.de

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 12.08.2026
KW 33/2026

I. Informationen

Das Jugendforum bleibt dran!

Die Jugendlichen der Marktgemeinde bleiben engagiert.

Am Donnerstagabend, den 30. Juni, trafen sich neun Jugendliche gemeinsam mit Bürgermeister Josef Kufner, 3. Bürgermeister Michael Söldner, den Jugendbeauftragten Marianne Graf, Stephan Dauscha und Stefan Greiler sowie der Gemeindejugendpflegerin Paula Popp vom Kreisjugendring Passau.

Die Jugendlichen hatten sich einiges vorgenommen und ihre Themen in einer Tagesordnung festgehalten. Gemeinsam mit der Gemeindejugendpflegerin wurde das Treffen wie gewohnt vorbereitet und strukturiert durchgeführt.

Auf der Tagesordnung standen die Vorstellung der neuen Jugendbeauftragten, die Wahl der neuen Jugendtreffsprecher, die Nachbesprechung der Jugendkonferenz sowie die Übernahme einer Baumpatenschaft für den Generationenbaum vor dem Jugendtreff in Garham.

Die Jugendbeauftragten der Marktgemeinde bekräftigten ihre Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit den Jugendlichen und ihre Offenheit für deren Anliegen. So wurde beispielsweise die Idee einer Jugendumfrage im gesamten Marktgebiet diskutiert, um die Wünsche und Bedürfnisse der jungen Menschen vor Ort besser zu erfassen.

Anlass hierfür war die Jugendkonferenz, die zwei Wochen zuvor am Gymnasium Vilshofen stattgefunden hatte. Dort hatte ein jugendlicher Bürgermeister Josef Kufner den Wunsch nach einem Treffpunkt für Jugendliche in Hofkirchen vorgetragen. Dieses Anliegen wurde anschließend im Jugendforum aufgegriffen und intensiv diskutiert. Die Jugendlichen sammelten dabei verschiedene Pro- und Contra-Argumente.

Am Ende kamen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu dem Schluss, dass eine all-gemeine Jugendumfrage eine noch breitere Beteiligung ermöglichen würde. Gleichzeitig soll die Umfrage auf das nächste Jugendforum aufmerksam machen und weitere Jugendliche dazu ermutigen, ihre Ideen, Wünsche und Anliegen aktiv in die Gemeindegarbeit einzubringen.

Information an die Seniorinnen und Senioren des Marktes Hofkirchen

Nachfolge für die gemeindliche Seniorenarbeit gesucht

Die Position der Seniorenbeauftragten des Marktes Hofkirchen kann von den bisherigen Amtsinhabern aus gesundheitlichen Gründen leider nicht mehr weitergeführt werden.

Der Markt Hofkirchen bedankt sich bei Frau Maria Kufner und Herrn Anton Kurbatfinski von Herzen für ihr langjähriges, engagiertes und ehrenamtliches Wirken zum Wohle der älteren Mitbürger. Mit großem Einsatz, viel Herzblut und persönlichem Engagement haben sie die Seniorenarbeit in unserer Gemeinde über viele Jahre hinweg geprägt und bereichert. Für diese wertvolle Arbeit gebührt ihnen unser aufrichtiger Dank und unsere höchste Anerkennung.

Um die erfolgreiche Seniorenarbeit auch künftig fortführen zu können, sucht der Markt Hofkirchen nun eine oder mehrere engagierte Persönlichkeiten, die bereit sind, das Ehrenamt der Seniorenbeauftragten zu übernehmen.

Zu den Aufgaben gehören unter anderem die Interessenvertretung der Senioren, die Mitwirkung bei seniorenrelevanten Themen sowie die Unterstützung und Begleitung von Veranstaltungen und Angeboten für ältere Mitbürger.

Wer sich dieses sinnvolle Ehrenamt vorstellen kann oder nähere Informationen erhalten möchte, wird gebeten, sich an den Markt Hofkirchen zu wenden.

Wir freuen uns über Ihr Interesse und danken allen, die sich für das Wohl unserer Senioren in der Gemeinde einsetzen möchten.

Kontakt:

E-Mail: josef.kufner@hofkirchen.de

Handy: 0171-9245934

Bürgermeister Josef Kufner

II. Bekanntmachungen usw.

Bekanntmachungshinweis – Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „GE Garham“ mit Deckblatt Nr. 10 (i. S. Erweiterung Ri. Gsteinöd)

Der Marktgemeinderat hat mit Beschluss vom 30.06.2026 die Änderung des Bebauungsplans „GE Garham“ mit Deckblatt Nr. 10 mit Begründung in der Fassung vom 30.06.2026 als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die Änderung des Bebauungsplans „GE Garham“ mit Deckblatt Nr. 10 in Kraft. Jedermann kann die rechtskräftige Satzung im Rathaus Hofkirchen (Zimmer 03) während der allgemeinen Dienststunden einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Die Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen können auch auf der Internetseite der Gemeinde unter:

<https://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/bauamt.html>
eingesehen werden.

Den genauen Inhalt der Bekanntmachungen entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

III. Anzeigen

Suche Mitfahrgelegenheit für unsere Tochter Maria

Sie fängt am 1. September eine Ausbildung im Klinikum in Deggendorf an.

Arbeitsbeginn: 7:30 Uhr

Arbeitsende: 16:15 Uhr

Unsere Telefonnummer: **08545/969565 – Familie Penn, Zaundorf**

Autohaus Berger GmbH, Pirka 25 ¼, Hofkirchen, Tel.08541 96330

Jeden Dienstag-Mittwoch-Donnerstag TÜV+GTÜ-Hauptuntersuchungen, jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche Kfz.-Marken und –Modelle, Reparaturen aller Kfz.-Marken und –Modelle (evtl. zeitwertgerecht mit gebrauchten Ersatzteilen), Klimaanlage-Service



Sehr verehrte Kundschaft,

unsere Bäckerei ist **ab 17.08.2026** bis auf Weiteres
von Montag bis Samstag **von 5:45 Uhr bis 12:30 Uhr geöffnet.**
Nachmittags geschlossen.

Ihre Bäckerei Kreilinger





BAYERWALD Pflegedienst

PFLEGE, WIE SIE SEIN SOLL.
PERSÖNLICH. VERLÄSSLICH. NAH.

Seit über 10 Jahren persönlich
für die Menschen in unserer
Region da.

Reinhold Dietrich
GESCHÄFTSFÜHRER

+49 85 44 – 9 74 88 55
RUFEN SIE UNS AN

Wilhelm-Busch-Straße 8
94535 Eging a. See

www.bayerwald-pflegedienst.de
info@bayerwald-pflegedienst.de

Einladung zum Seniorencafé

Dienstag 18.8.26

14:00 – 16:00 Uhr

im Festsaal der
Sonnen-Therme Eging am See



*Ein besonderer Höhepunkt an diesem
Nachmittag:*

Es kommt **Jakob** und begleitet uns
musikalisch auf seiner Steirischen.



Kaffee & Kuchen
Gemütliches
Beisammensein



Bayerwald
Pflegedienst



Wir freuen uns auf Ihren Besuch! ♥



Versicherungsordner gegen Brotzeit
Unsere *Volksfestaktion*



VR-Bank
Vilshofen-Pocking eG

Bringen Sie uns im **Aktionszeitraum bis 01.09.2026** Ihren Ordner
zum Versicherungsscheck und genießen Sie anschließend eine
zünftige Brotzeit und eine Maß im Volksfest.

Ihre Vorteile:

- Überblick über Ihre bestehende Absicherung
- Prüfung auf Aktualität und Optimierungspotenzial
- Sparpotenzial durch Wechsel oder Tarifikaktualisierung
- **Biermarkert + Essensmarkert sichern**



vr-vp.de/volksfestaktion
Tel. 08541 586-0



Professionelle Fahrzeugreinigung

Thomas Köbe

94544 Hofkirchen / Oberschöllnach

 **015156094085**

- Komplette Innen- und Außenreinigung (PKW, SUV)
- Flugrost und Teer entfernen
- Lack polieren und versiegeln (auch Nano & Keramik)
- Kunststoffpflege innen und außen
- Lederreinigung und -pflege
- Cabrio Softtop-Imprägnierung
- Polster- und Sitzreinigung
- Ozonbehandlung (Üble Gerüche entfernen, Fahrzeug-Innenraum)

Für Sie vor Ort in Vilshofen - Stadtplatz 30



sparkasse-passau.de

Wir nehmen uns Zeit für Sie und Ihre Anliegen – individuell, flexibel und zukunftsorientiert. Nutzen Sie die Beratungs- und Servicezeiten der Sparkasse in Vilshofen an der Donau.

Unsere Beratungszeiten:

(nach Terminvereinbarung unter 0851 398-0)

Montag bis Freitag: 08:00 bis 20:00 Uhr

Samstag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Unsere Servicezeiten:

Montag, Donnerstag und Freitag: 09:00 bis 12:00 Uhr

und 14:00 bis 16:00 Uhr

Dienstag und Mittwoch: 09:00 bis 12:00 Uhr

Weil's um mehr
als Geld geht.



Sparkasse
Passau

Polizei: Notruf 110

Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben.
Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; Tel. **08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

Soweit **Graphiken oder Bilder** nicht vom Anzeigenersteller selbst erstellt wurden, bitten wir **im eigenen Interesse** zu **prüfen**, ob das **Recht oder die Lizenz zur Veröffentlichung dieser Inhalte** vorliegt. Sofern dies nicht der Fall sein sollte, kann eine **Urheberrechtsverletzung** vorliegen, die zivilrechtliche Vertragsstrafen nach sich ziehen kann.

Gartenbauverein Hofkirchen-Garham

Am **Samstag, 22. August** des Jahres lädt der Gartenbauverein herzlich zu seinem ***Jahresausflug*** ein!

Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

Wir fahren in den Landkreis Regensburg.

In Bach an der Donau besuchen wir das BAIERWEINMUSEM. Weinbau in Altbayern seit der Römerzeit.

Ein kleines aber sehr feines Museum mit Demonstrationsweinberg, der zu der Zeit voller Weintrauben hängt.

Wir bekommen eine fachkundige Führung mit Verkostung des eigenen Weines.

Anschließend Mittagessen im Weinlokal Kruckenberger, hier wird auch Bier ausgeschenkt.

Am Nachmittag Besuch des *Nepal-Himalaya Park* in Wiesent. Ein neun Hektar großer Park mit beeindruckenden asiatischen Gärten und einer sehr reichen Pflanzenvielfalt. Liebevoll angelegt von einem wohlhabenden Stifter mit originalen Bauwerken aus Nepal. Der Park wurde erst kürzlich wieder von der PNP als Ausflugsziel empfohlen.

Ausklingen lassen wir den Tag im Biergarten des Landgasthof Reisinger in Sossau.

Abfahrt am Rathaus um 8.30 Uhr mit Zustiegsmöglichkeiten in Zaundorf, Reitern, Oberneustift und Garham.

Zurück etwa um 19.30 Uhr.

Kosten 30,- Euro inclusive Busfahrt, beide Eintrittsgelder und die Führung im Museum. Die Gastronomie trägt jeder selbst je nach Hunger und Durst.

Anmelden ab sofort beim Vorsitzenden Andreas Wildner, TEL 0176-700 82 748 oder 089-121 28 569. Email: gaertner.wildner@gmail.com. oder über die Homepage des Gartenbauvereins Hofkirchen.

Beachtet auch die Homepage des Gartenbauvereins Hofkirchen!

Das Ökomobil kommt!

Mit
Solarkocher!



6 - 12
Jahre

25.08.2026 | 10 - 14 UHR
BIENENPAVILLON IN LEITHEN



Ohne Anmeldung!

Kostenlos!

**Strapazierfähige Kleidung,
Getränke & Brotzeit
mitbringen!**

EINLADUNG



zur Feier der
**50-jährigen
Gemeindepartnerschaft**



Hofkirchen an der Trattnach und Hofkirchen an der Donau

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Seit 50 Jahren verbindet Hofkirchen an der Donau und Hofkirchen an der Trattnach eine lebendige Gemeindepartnerschaft. Dieses besondere Jubiläum möchten wir gemeinsam mit euch feiern. Dazu laden wir euch sehr herzlich zu uns nach Hofkirchen an der Trattnach ein.

Sonntag, 13. September 2026

ab 09.00 Uhr

PROGRAMM

09.00 Uhr	Zusammenkunft beim Gemeindeamt
09.15 Uhr	Festzug zur Kirche – begleitet vom Musikverein Hofkirchen/Tr.
09.30 Uhr	gemeinsamer Festgottesdienst
anschließend	Festansprachen in der Kirche
ab 11:00 Uhr	Frühschoppen beim Marktfest in der Hackschnitzelhalle
Nachmittag <i>(optional)</i>	<i>für unsere Gäste aus Bayern und alle Interessierten:</i> + „Entdecke Hofkirchen“ – kurzer Spaziergang durch den Ort + Besichtigung der Pfarrkirche – mit Führung

Auf euer Kommen freut sich

Bgm. Josef Gadermeier

Der Markt Hofkirchen organisiert hierzu eine Mitfahrgelegenheit, um gemeinsam dieses Jubiläum zu feiern.

Anmeldungen bitte bis zum **31.08.2026** unter Telefon: 08545/9718-21 oder dagmar.riesinger@hofkirchen.de.

„Demenz kann uns alle angehen!“

Landkreis und Gesundheitsregion^{plus} bieten vom 18. bis 27. September 2026 umfangreiches Informationsprogramm - Beratung und Prävention stehen im Mittelpunkt

Die Fachstelle Senioren des Landkreises Passau und die Gesundheitsregion^{plus} bieten vom 18. bis 27. September 2026 im Passauer Land die 7. Bayerische Demenzwoche mit einem umfassenden

Wochenprogramm aus Vorträgen, Workshops, Praxisangeboten und einem Webinar an, um Betroffene, Angehörige, Fachkräfte und die Öffentlichkeit praxisnah zu informieren und Demenzsensibilität zu stärken.

Die Angebote erfolgen in Zusammenarbeit mit lokalen Trägern und sind breit gefächert und reichen von tiergestützter Alltagsbegleitung (z. B. Auszeit Hof Schönerting, 18.9.) über musikalische Klangreisen, Sturzprävention, juristische Vorsorge (Betreuungsverfügung, Vorsorgevollmacht), Kunsttherapie, Ernährungs- und Kommunikationsworkshops bis hin zu digitalen Angeboten und dem Webinar „Fit im Kopf“ (23.9., 18:30 Uhr).

Den Fachreferentinnen und -referenten geht es darum, in Praxisformaten und interaktiven Workshops Hilfestellungen zu geben, Informationslücken zu schließen und Resignation zu verhindern, denn: Neueste Erkenntnisse zeigen, dass bis zu 45 Prozent der Demenzerkrankungen durch gezielte Prävention verzögert werden können.

Raimund Kneidinger, Landrat des Landkreises Passau, unterstreicht die Zielsetzung: „Demenz darf nicht zur Isolation führen. Information und Unterstützung sind zentral.“

Die Projektwoche im Landkreis richtet sich an Menschen mit Demenz, pflegende Angehörige, Pflegefachkräfte und die interessierte Öffentlichkeit. Sie soll schrittweise ausgeweitet und mit digitalen Angeboten ergänzt werden. Weitere Informationen und Anmeldung (bis 10.9.): Fachstelle Senioren, Daniela Schalinski, Tel. 0851 / 397-2318, daniela.schalinski@landkreis-passau.de und Download des Flyers unter www.landkreis-passau.de





AUGUST / SEPTEMBER = VOLKSFESTZEIT

**Sucht ihr noch das passende Outfit für den Volksfest-Besuch?
Dann schaut Euch mal in der Schatzkiste um!**



**Hier kann man vom Dirndl bis zum
Haferlschuh oder Trachtentascherl
so manches schöne Stück erwerben.
Dirndl und Trachtenblusen oder
Hemden ganz bekannter Marken
warten auf Euch!**

**Und das zum bekannt günstigen Second-hand-Preis, also auch
für den kleinen Geldbeutel erschwinglich!!!**

**Also nix wie hin zur Schatzkiste in Hofkirchen - bevor die schönsten
Stücke weg sind!!**

Schatzkiste Hofkirchen, Garhamer Straße 4, 94544 Hofkirchen

Telefon: 0177/2839362 oder 0178/6149331, E-Mail: Oslida@freenet.

Geöffnet:

Dienstag: von 10-12 Uhr, Freitag von 15-17 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 10-12 Uhr